



القط والكلب والفراشة

إلكه ورينيه ليسينك
إلكه ورينيه ليسينك

العربية: Hala Ghamrawi



الرياضيات العائلية المبكرة

Early
Family
Math



Interactive Story

العربية

القراء الكبار

قبل الحديث تحدث مع طفلك قبل أن يتمكن من التحدث أو حتى فهم الكلمات. أشر إلى الأشياء التي تراها وقم بتسميتها ووصفها، مثل الأشكال والألوان والمقارنات والكميات. عندما يبدأ طفلك في فهم الكلمات، اسأل عن شيء ما واطلب من طفلك أن يشير إليه. على سبيل المثال، ”أين الكرة؟“ إذا لم يتمكن طفلك من العثور على الشيء، فأشر إليه.

الحديث المبكر عندما يبدأ طفلك بفهم الكلمات وقولها، اطرح عليه أسئلة بسيطة. يمكنك مساعدته في الإجابات حسب الحاجة. إذا أشرت وقلت ”هل هذا أحمر؟“ ولم يعلم، قدم له الإجابة. إذا قلت ”عد المكعبات.“ وطفلك لا يعرف كيف، قم بالإشارة إلى المكعبات وعدّها معه ”واحد، اثنان، ثلاثة“.

كلمات ومواضيع الرياضيات تحتوي هذه القصة على أوصاف السرعة والألوان والعد حتى 6. تدرب على كلمات العد وكلمات الألوان والكلمات التالية: جدًا، أيضًا، سريع، بطيء، أسرع من، أبطأ من، الأسرع، الأبطأ، أكثر، وأقل.

اقرأ، تحدث واستمتع! الأسئلة والتعليقات المقدمة هي مجرد البداية.

من أجل القراءة الأولى، اقرأ الأسئلة والتعليقات بالأحمر.

من أجل القراءة الثانية، اقرأ الأسئلة والتعليقات بالأزرق.

من أجل القراءة الثالثة، اقرأ الأسئلة والتعليقات بالأخضر.

بعد ذلك، اتبع اهتمامات طفلك ودع مناقشاتك تسير في اتجاهات ممتعة.

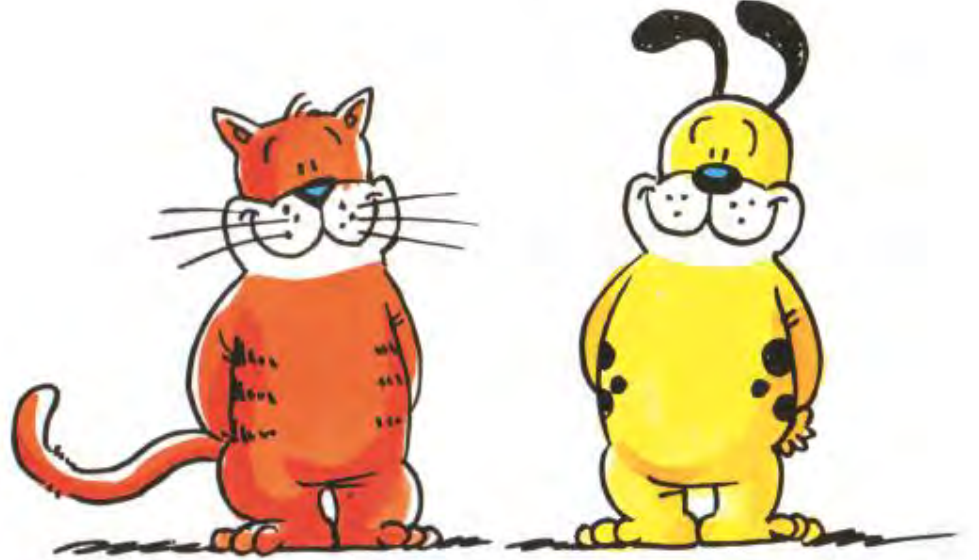
هذا القط.

هذا الكلب.

١. أيهما لديه خطوط وأي
واحد لديه بقع؟ كم عدد
الخطوط وكم عدد البقع؟

٢. أيهما لديه شعيرات
رؤيتها؟ كم عدد الشعيرات؟

٣. أيهما أحمر وأيها أصفر؟



القط والكلب ينظران من
خلال النافذة.

هما ينظران من خلال
النافذة.

١. كم مرة قيل أنهما ينظران
من خلال النافذة؟ يكررها
الكاتب ليخبرنا أن القط والكلب
ليس لديهما ما يفعلانه.

٢. هل يبدو أن القط والكلب
يشعران بالملل؟

٣. عدّوا معًا عدد الأشجار.



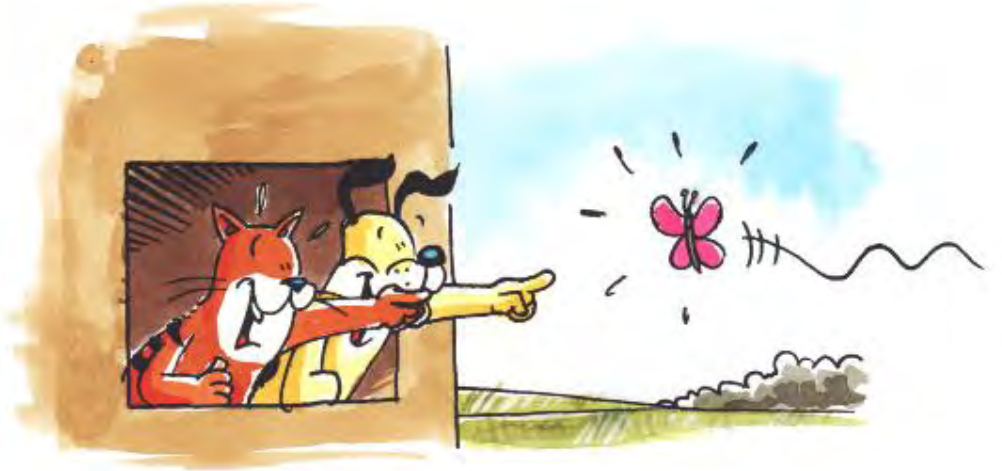
ثم يرى القط والكلب
فراشة!

الفراشة لونها وردي.

١. لماذا بدا القط والكلب
متحمسين للغاية لرؤية الفراشة؟
هل كانا يبحثان عن واحدة؟

٢. أشر إلى أجنحة الفراشة
وقم بعدها.

٣. أشر إلى الخطوط القصيرة
التي تباعد عن الفراشة وقم
بعدها. هذه الخطوط تظهر أن
الفراشة منزعة.



يريد القط والكلب
الإمساك بالفراشة.
القط والكلب يتبعان
الفراشة.
هما يتبعان الفراشة.

١. هل تريد الفراشة أن يتم
الإمساك بها؟

٢. هل من السيئ أن القط
والكلب يريدان الإمساك
بالفراشة؟

٣. متى تكون المطاردة ممتعة
ومتى تكون مخيفة؟



يتبع القط والكلب
الفراشة سيرًا على
الأقدام. يمشيان خلف
الفراشة.

لكن الفراشة سريعة.
الفراشة سريعة جدًا،
والقط والكلب بطيئان.
إنهما بطيئان جدًا.

١. ما هو الحيوان الذي
يتحرك بشكل أسرع؟



٢. هل يمكنك التحرك بشكل أسرع أو أبطأ من القط والكلب؟

٣. أشر إلى أن أقدامهما مرسومة على شكل دوائر للإشارة إلى أنهما يركضان بسرعة.

يتبع القط والكلاب
الفراشة بالدراجة.
يركبان خلف الفراشة.
لكن الفراشة سريعة.
الفراشة سريعة جدًا،
والقط والكلاب بطيئان.
إنهما بطيئان جدًا.



١. هل يمكن للفراشات أن
تطير بسرعة أكبر من سرعة
الدراجة؟

٢. هل يمكن للقط والكلاب
ركوب الدراجات؟

٣. هل تعتقد أنه يمكنك الإمساك بفراشة أثناء ركوب الدراجة؟

يتبع القط والكلب
الفراشة بالسيارة. إنهما
يقودان خلف الفراشة.
لكن الفراشة سريعة.
الفراشة لا تزال سريعة
جداً، والقط والكلب
بطيئان. إنهما لا يزالان
بطيئين جداً.



١. هل تستطيع الفراشة أو
الطير أن يطيرا أسرع من
السيارة؟

٢. هل يستطيع كلب حقيقي قيادة السيارة؟

٣. عدّوا معاً الغيوم في السماء.

يتبع القط والكلب
الفراشة بالقارب. إنهما
يطفوان خلف الفراشة.
لكن الفراشة سريعة.
الفراشة فائقة السرعة،
والقط والكلب بطيئان. ما
زالا بطيئين للغاية.



١. عدّوا عدد الأسماك.
٢. بالإضافة إلى القط والكلب،
قم بعدّ عدد الحيوانات.
٣. تبدو الأسماك متفاجئة.
لماذا هي متفاجئة؟

يتبع القط والكلب
الفراشة بالطائرة.
يتدفقان بعد الفراشة.
لكن الفراشة سريعة.
لا تزال الفراشة فائقة
السرعة، والقط والكلب
بطيئان. ما زالا بطيئين
للغاية.



١. هل تعتقد أن الكلب يستطيع
أن يطير بالطائرة؟

٢. أي من السيارات والقوارب والطائرات هو الأسرع وأيها الأبطأ؟

٣. إنهم مرتفعون جدًا. قم بعدّ السحاب من حولهم.

توقف القط والكلب.
توقفا وجلسا. يجلسان
بجانب شجرة.
يجلسان بجانب شجرة
كبيرة.
ولكن بعد ذلك....

١. أيهما أطول لسان القط أم
ساقا القط؟

٢. هل تعتقد أن القطط لديها
أسنة طويلة إلى هذا الحد؟

٣. هل تتدلى أسننتهما لأن
القط والكلب متعبان؟



يريان فراشة واحدة في
الشجرة.

يريان فراشتين في
الشجرة.

يريان ثلاث فراشات في
الشجرة.

١. عدّوا معاً الفراشات التي
يمكنكم رؤيتها في الشجرة.

٢. هل تعتقد أنك تستطيع رؤية
كل الفراشات؟

٣. هناك ثلاثة أنواع من
الكائنات الحية في الصورة:
الأشجار، القط والكلب،
والفراشات. ما هي المجموعة
الأكبر وأيهما الأصغر؟



إنهما يريان مائة فراشة!

١. كم عدد الفراشات التي
يمكنك عدها؟ هل هي أكثر مما
يمكنك حسابه؟

٢. كم عدد ألوان الفراشات
المختلفة؟

٣. ما هو لون الفراشة الأكثر
تواجداً؟



إلى اللقاء يا قط.
إلى اللقاء يا كلب.
إلى اللقاء يا فراشات.

١. هل تشعر بالسعادة أو
الحزن لأن القط والكلب
اصطادا فراشة؟

٢. في الصورة من برأيك
السعيد ومن الحزين؟

٣. كم من الوقت تظن أن
الفراشة تستطيع أن تعيش داخل
جرة؟





"I would love to help the whole world to read and there is still so much to do"
Aagje van Heekeren, Biblioneef Director 2004-2012

Thanks to Aagje's enthusiasm the Cat and Dog booklets could be made. As a tribute they will be reprinted to mark her departure as Director of Biblioneef.

Cat and Dog

Concept, text, illustrations
and design Elke and René Leisink
Publishing Biblioneef
Printing Studio/Drukkerij pk84
Copyright 2014
ISBN 978 90 8147 671 3

This book could be published thanks to the generous support of

- pater eusebius kemp stichting
- stichting casterenshoeve
- family leisink
- family bongarts

About Biblioneef

We all want children to become readers – to have empathy for characters, big vocabularies and imaginations, and to be able to immerse themselves in another world through a book. Biblioneef places a strong emphasis on reading for pleasure; we believe children should have a sense of fun as they read. It should not be a chore, but an exciting activity, something to look forward to.

To achieve this, children need to be exposed to books with great stories. Books which help with children's literacy development, give access to information and education, and teach them to think for themselves – to make good decisions.

Biblioneef's goal is to make a profound impact on the lives of children and we are deeply committed to giving all children access to books. Biblioneef foundations provide new books to library projects for children who have no access to books. Books containing stories they can relate to and learn from.

www.biblioneef.org

About Cat and Dog

Cat and Dog books are funny and easy to read.
Learn only 200 words and start reading the books.

www.cat-and-dog.org

Cat and Dog and the butterfly

Author -- Elkeand René Leisink

Illustration -- Elkeand René Leisink

Language -- English

Level -- Firstparagraphs

© African Storybook Initiative 2017

Creative Commons: Attribution 4.0

Source www.africanstorybook.org